

Bruxelles, 11 ottobre 2018
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2018/0346(NLE)**

**13043/18
ADD 1**

**COEST 195
WTO 258**

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	10 ottobre 2018
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea

n. doc. Comm.:	COM(2018) 672 final - Annex
Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nel comitato di associazione nella formazione "Commercio" istituito dall'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, l'Ucraina, dall'altra

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2018) 672 final - Annex.

All.: COM(2018) 672 final - Annex



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 10.10.2018
COM(2018) 672 final

ANNEX

ALLEGATO

della

Proposta di decisione del Consiglio

relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nel comitato di associazione nella formazione "Commercio" istituito dall'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, l'Ucraina, dall'altra

PROGETTO

DECISIONE N. .../2018 DEL COMITATO DI ASSOCIAZIONE UE-UCRAINA RIUNITO NELLA FORMAZIONE "COMMERCIO"

del

relativa alla compilazione dell'elenco di arbitri di cui all'articolo 323, paragrafo 1, dell'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e l'Ucraina, dall'altra

IL COMITATO DI ASSOCIAZIONE RIUNITO NELLA FORMAZIONE "COMMERCIO",

visto l'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e l'Ucraina, dall'altra¹, firmato a Bruxelles il 27 giugno 2014 ("l'accordo"), in particolare l'articolo 323, paragrafo 1, e l'articolo 465, paragrafo 3,

considerando quanto segue:

- (1) In conformità all'articolo 323, paragrafo 1, dell'accordo, il comitato di associazione nella formazione "Commercio" compila, entro sei mesi dall'entrata in vigore dell'accordo, un elenco di persone disposte e idonee a esercitare la funzione di arbitro.
- (2) L'Unione ha proposto cinque candidati arbitri. L'Ucraina ha proposto quattro persone disposte e idonee a esercitare la funzione di arbitro. L'Ucraina e l'Unione si sono accordate su cinque cittadini di paesi terzi che possono esercitare la funzione di presidente di un collegio arbitrale.
- (3) Al fine di evitare ulteriori ritardi nella compilazione dell'elenco di persone disposte e idonee a esercitare la funzione di arbitro e di garantire in tal modo il corretto funzionamento dell'accordo, in particolare del suo titolo IV, capitolo 14, il comitato di associazione nella formazione "Commercio" approva detto elenco in base alle proposte presentate.
- (4) L'Ucraina proporrà al comitato di associazione nella formazione "Commercio" un quinto candidato quanto prima possibile,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

1. L'elenco delle persone disposte e idonee a esercitare la funzione di arbitro a norma dell'articolo 323, paragrafo 1, dell'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e l'Ucraina, dall'altra, è riportato nell'allegato alla presente decisione.

2. L'Ucraina propone al comitato di associazione nella formazione "Commercio", quanto prima possibile, un quinto candidato disposto e idoneo a esercitare la funzione di arbitro.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ...,

*Per il comitato di associazione
riunito nella formazione "Commercio"*

Il presidente

¹ GU L 161 del 29.5.2014, pag. 132.

ALLEGATO

ELENCO DEGLI ARBITRI A NORMA DELL'ARTICOLO 323, PARAGRAFO 1, DELL'ACCORDO

Arbitri proposti dall'Unione europea:

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Arbitri proposti dall'Ucraina:

1. Serhiy HRYSHKO
2. Taras KACHKA
3. Victor MURAVYOV
4. Yuriy RUDYUK

Presidenti selezionati dalle parti:

1. William DAVEY (USA)
2. Helge SELAND (Norvegia)
3. Maryse ROBERT (Canada)
4. Christian HÄBERLI (Svizzera)
5. Merit JANOW (USA)